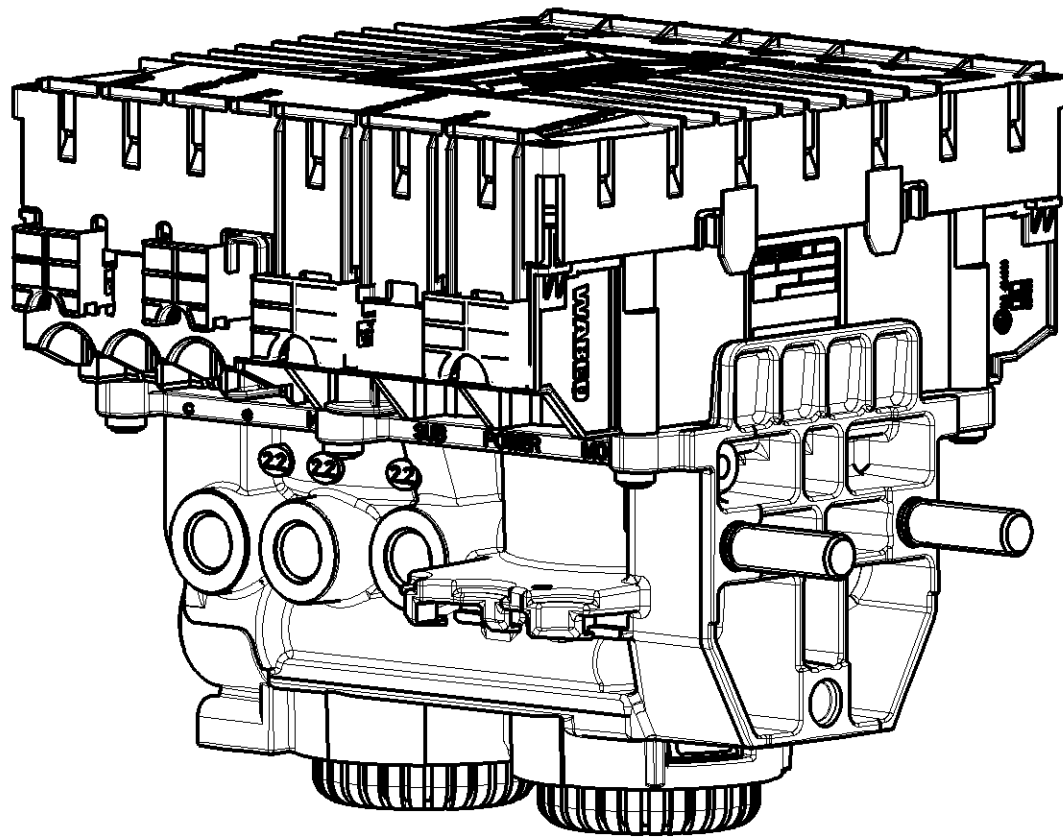
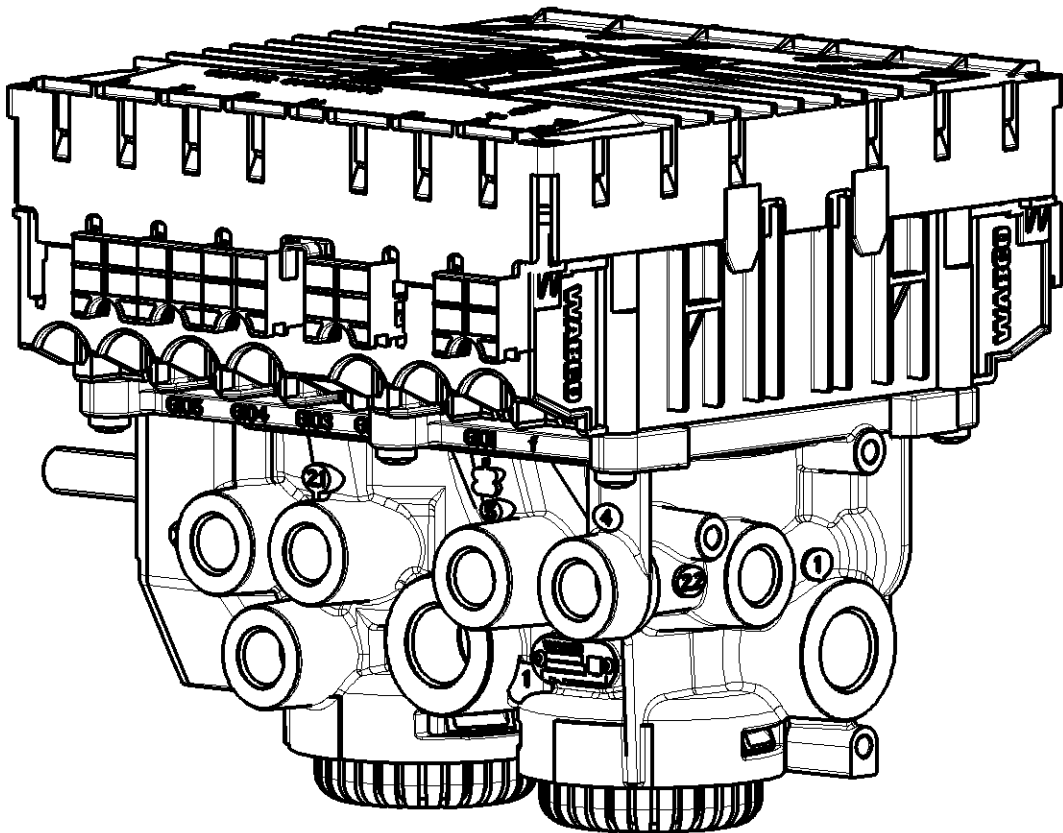


Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrucklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



DEVICE DELIVERED WITH SOFTWARE VERSION STANDARD:
GERAET WIRD MIT FOLGENDER SOFTWARE (STANDARD) AUSGELIEFERT:
L'APPAREIL EST LIVREE AVEC VERSION DU LOGICIEL STANDARD:
APPARECCHIO ESSERE CONSEGNA CON VERSIONE DEL SOFTWARE STANDARD:

TE000257

FURTHER TECHNICAL DATA REFER TO OUTLINE DRAWING:
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE ANGEBOTSZEICHNUNG:
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PLAN D'ENSEMBLE VUE EXTERIEURE:
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE DISEGNO VISTA ESTERNA:

480 102 030 0; DOC-CODE 005

General Specification: JED-334-0						Copyright WABCO®		WABCO																																
Further Technical Data:						Date						Signature																												
Doc. Code:			Sheet:			To			EBS Trailer Modulator 24V EBS-Anhaengermodulator 24V EBS de la Remorque Modulateur 24V EBS del Rimorchio Modulatore 24V																															
General Tolerances JED-261						Drawn		2010-10-01					Nerling																											
<table><tr><td rowspan="4">Class 1)</td><td colspan="5">Range of Nominal Dimensions (± mm)</td><td rowspan="4"></td></tr><tr><td>≤ 50</td><td>> 50 ≤ 180</td><td>> 180 ≤ 400</td><td>> 400</td><td></td></tr><tr><td>Fine</td><td>0.5</td><td>1.0</td><td>1.5</td><td>2.0</td><td rowspan="2">±3°</td></tr><tr><td>Medium</td><td>1.0</td><td>2.0</td><td>3.0</td><td>4.0</td></tr><tr><td>Coarse</td><td>X</td><td>2.0</td><td>3.5</td><td>5.0</td><td>6.5</td></tr></table>						Class 1)	Range of Nominal Dimensions (± mm)						≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400		Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	±3°	Medium	1.0	2.0	3.0	4.0	Coarse	X	2.0	3.5	5.0	6.5	Checked		2010-10-04		Kaufmann	
							Class 1)	Range of Nominal Dimensions (± mm)																																
								≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400																													
								Fine	0.5	1.0	1.5			2.0	±3°																									
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0																																				
Coarse	X	2.0	3.5	5.0	6.5																																			
						Expert																																		
						Reinefeld																																		
<table><tr><td colspan="2">Tapped Holes acc.</td></tr><tr><td>1) Tolerance Class Applied Crossmarked</td></tr></table>						Tapped Holes acc.		1) Tolerance Class Applied Crossmarked	Mass		Scale		Material No.				Date of first issue: 2010-10-04																							
						Tapped Holes acc.																																		
						1) Tolerance Class Applied Crossmarked																																		
						4.500 KG		1:2		480 102 040 7				Doc.Code		Language		Sheet																						
Size		CAD System		005		ML		1/1																																
						A 3		Pro/E				ECN-No.		Revision		Techn. Resp.		Replacement for																						
												-		- -		6870																								